

|                                  |                          |  |
|----------------------------------|--------------------------|--|
| مدت امتحان: ۵۰ دقیقه             | ساعات شروع: ۱۰/۳۰ صبح    | سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: آموزش قرآن |
| صفحه ۱ از ۲                      | تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۲/۲۹ | نام و نام خانوادگی:                            |
| اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران |                          | <b>پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۴۰۰</b> |

| ردیف  | سؤالات  | بارم    |             |         |             |        |  |  |  |  |  |      |
|-------|---|---------|-------------|---------|-------------|--------|--|--|--|--|--|------|
| ۱     | <p>با توجه به کلمات داده شده معنای صحیح لغات را بنویسید. (یک ترجمه اضافی است.)</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>مَهْد</td> <td>نَجْم</td> <td>مُنْدِر</td> <td>يَحْزَنُونَ</td> <td>ذُنُوب</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>  | مَهْد   | نَجْم       | مُنْدِر | يَحْزَنُونَ | ذُنُوب |  |  |  |  |  | ۱/۲۵ |
| مَهْد | نَجْم   | مُنْدِر | يَحْزَنُونَ | ذُنُوب  |             |        |  |  |  |  |  |      |
|       |   |         |             |         |             |        |  |  |  |  |  |      |
| ۲     | <p>ترجمه‌ی صحیح هر عبارت قرآنی را با علامت <input checked="" type="checkbox"/> مشخص نمایید.</p> <p>۲/۱ « أَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا »<br/>                     الف) فرمانی از نزد ما <input type="checkbox"/><br/>                     ب) به فرمان پیامبران <input type="checkbox"/></p> <p>۲/۲ « إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ »<br/>                     الف) قطعاً مؤمنان یاور یکدیگرند. <input type="checkbox"/><br/>                     ب) فقط مؤمنان با یکدیگر برادرند. <input type="checkbox"/></p>  | ۰/۵     |             |         |             |        |  |  |  |  |  |      |
| ۳     | <p>معنای کلمه « تُفْلِحُونَ » کدام یک از گزینه‌های زیر است؟</p> <p>الف) یاری می‌کنند <input type="checkbox"/><br/>                     ج) پراکنده شدند <input type="checkbox"/><br/>                     ب) آمرزش می‌خواهند <input type="checkbox"/><br/>                     د) رستگار می‌شوید <input type="checkbox"/></p>  | ۰/۲۵    |             |         |             |        |  |  |  |  |  |      |
| ۴     | <p>گزینه نادرست را مشخص نمایید.</p> <p>الف) سَعِير: دوزخ <input type="checkbox"/><br/>                     ج) طَوِيل: کوتاه <input type="checkbox"/><br/>                     ب) زارع: کشاورز <input type="checkbox"/><br/>                     د) تُنْجِي: نجات می‌دهد <input type="checkbox"/></p>  | ۰/۲۵    |             |         |             |        |  |  |  |  |  |      |
| ۵     | <p>با توجه به ترکیب‌های قرآنی سمت راست معنای مربوط به آن را در سمت چپ با یک خط ( ← ) به یکدیگر وصل کنید. (یک ترجمه اضافی است.)</p> <p>الف) مدتی معین <input type="radio"/><br/>                     ب) و نازل کردیم آهن را <input type="radio"/><br/>                     ج) تشریح کرد برای شما <input type="radio"/><br/>                     د) توضیح داد برای آنها <input type="radio"/><br/>                     ه) شاید شما مورد رحمت قرار گیرید. <input type="radio"/></p> <p>۵/۱ « شَرَعَ لَكُمْ » <input type="radio"/><br/>                     ۵/۲ « أَجَلٌ مُّسَمًّى » <input type="radio"/><br/>                     ۵/۳ « وَ أَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ » <input type="radio"/><br/>                     ۵/۴ « أَلَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ » <input type="radio"/></p> | ۱       |             |         |             |        |  |  |  |  |  |      |

|  |                          |                      |
|--|--------------------------|----------------------|
| سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: آموزش قرآن | ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح     | مدت امتحان: ۵۰ دقیقه |
| نام و نام خانوادگی:                            | تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۲/۲۹ | صفحه ۲ از ۲          |
| <b>پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۴۰۰</b> |                          |                      |

| ردیف | سؤالات  | بارم |
|------|---|------|
| ۶    | با استفاده از کلمات داخل کادر، معنای کلماتی که زیر آن‌ها خط کشیده شده است را در جای خالی بنویسید. (یک ترجمه اضافی است).<br><div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">بیش‌ها / ندا داده شد / لشکریان / تمام شد</div> <p>۶/۱ « إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ » (الف) هنگامی که ..... برای نماز.<br/>         ۶/۲ « هَذَا بَصَائِرٌ لِلنَّاسِ » (ب) این ..... برای مردم است.<br/>         ۶/۳ « جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ » (ج) آسمان‌ها و زمین.</p> | ۰/۷۵ |
| ۷    | معنای ترکیب‌های زیر را بنویسید.<br>۷/۱ « عِلْمُهُ الْبَيَانُ »<br>۷/۲ « خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ »   | ۱/۵  |
| ۸    | صحيح يا غلط بودن ترجمه عبارت‌های زیر را مشخص نمایید.<br>۸/۱ « لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا » هر چیزی زندگی دارد. <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ<br>۸/۲ « ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ » آن رستگاری بزرگ است. <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ<br>۸/۳ « رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ » پروردگار مشرق و مغرب. <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ   | ۰/۷۵ |
| ۹    | کدام گزینه معنای عبارت قرآنی زیر را کامل می‌کند؟<br>« وَ قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ » و گفتند اگر ..... یا اندیشه و درک می‌کردیم.<br>(الف) می‌آزماید <input type="checkbox"/><br>(ب) قرار می‌دهد <input type="checkbox"/><br>(ج) گمان می‌کنند <input type="checkbox"/><br>(د) گوش شنوا داشتیم <input type="checkbox"/>  | ۰/۲۵ |
| ۱۰   | آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.<br>۱۰/۱ « تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ »<br>۱۰/۲ « وَ إِلَى الْجِبَالِ »<br>۱۰/۳ « كَيْفَ سَطَّحَتْ »<br>۱۰/۴ « إِنَّ الْمُتَّقِينَ »<br>۱۰/۵ « فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ »  | ۳/۵  |

پروردگارا قلوب و اعناق ما را بر نور قرآن زینت بخش، آمین

|                  |          |            |          |       |                          |
|------------------|----------|------------|----------|-------|--------------------------|
| نمره کتبی (برگه) | یا حروف: | نمره شفاهی | یا حروف: | جمع:  | نام و نام خانوادگی مصحح: |
| یا عدد:          | یا عدد:  | یا عدد:    | یا عدد:  | امضا: |                          |
| «موفق باشید»     |          |            |          |       |                          |
| جمع کل ۱۰        |          |            |          |       |                          |